

SZENE 40 • HAUS NUMMER 7

Lili doktornő

Mittwochnachmittag. Lili kommt mit einem Spielzeug-Arztkoffer. Cirimi ist ihr Krankenpfleger. „Guten Tag. Ich bin die Ärztin. Wo tut es weh?“

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1c, 2b, 3b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2a, 3c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1a, 2b, 3a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: A
torkom. De már jobb., «Egy: palacsinta, naponta háromszor. Kettő:
macska a lábára.», Igen. De csak három palacsintát.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 42135

Wörter: Lili doktornő

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1a, 2b, 3c, 4c, 5b, 6b

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Jó, 1: Jó, 1: Cirmi, 1: orvos, 1: Anya

W3) NÄCHSTER PATIENT! WO TUT ES WEH?: 1: fáj, 2: karom, 3: alszik, 4: zenélni

Grammatik: Naponta háromszor

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER: 1) háromszor, 2) kétszer, 3) tablettát, 4) után

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2b, 3a, 4b, 5c, 6c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE: 1: tablettát, 1: után, 1: szerint, 1: adott

G4) BILDE EINEN SATZ: Két tablettát vegyen be., Étkezés után vegye be., A gyógyszert a recept szerint vegye be., Bence füldugót adott.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4a

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU: 1a, 2c, 3b, 4f, 5d, 6e

Übersetzung

■ Guten Tag! Ich bin Doktorin Lili. Jetzt ist die Untersuchung.

○ Guten Tag, Frau Doktor.

■ Cirmi ist mein Krankenpfleger.

○ Bist du eine richtige Ärztin?

■ Mama ist eine richtige Ärztin. Und ich bin die beste.

■ Also, wo tut es weh?

○ Mein Hals. Aber er ist schon besser.

Sie schaut auf ihr Spielzeugthermometer.

Sie schaut mit einer Spielzeugtaschenlampe sehr ernst in deinen Mund.

■ Öffnen Sie den Mund. Sagen Sie „ah“.

○ Aaah ...

■ Hm. Kein Fieber.

○ Ist das schlimm?

■ Nein. Das ist sehr gut.

■ Wie viele Stunden schlafen Sie jetzt?

○ Zwölf. Bence hat mir Ohrstöpsel gegeben.

■ Zwölf! Fast wie Cirmi!

Sie schreibt mit der Zungenspitze zwischen den Zähnen in ihr Heft und liest vor.

■ Hier ist Ihr Rezept.

■ „Eins: Pfannkuchen, dreimal täglich. Zwei: Katze auf die Füße.“

■ „Drei: Am Samstag ist das Fest. Sie müssen kommen!“

○ Aber Tamás sagt: Im Bett darf keine Katze sein!

■ Das ist ein Rezept. Das Rezept ist wichtiger als Tamás' Liste.

Ilona kommt mit einem großen Teller Pfannkuchen herein.

▲ Hier sind die Pfannkuchen. Nach dem Rezept.

○ Danke, Ilona néni! Danke, Frau Doktor!

▲ Doktorin Lili, darf die Patientin essen? (Doktorin Lili, darf der Patient essen?)

■ Ja. Aber nur drei Pfannkuchen.

■ Die Untersuchung ist vorbei. Auf Wiedersehen!

○ Eine sehr gute Ärztin. Und ein hungriger Krankenpfleger!

Ihr Rezept: „Pfannkuchen, dreimal täglich. Katze auf die Füße. Fest: Samstag. SIE MÜSSEN KOMMEN.“ Ilona bringt die Pfannkuchen. Am nächsten Morgen geht es dir besser. Das

Spielzeugthermometer ist verschwunden.